

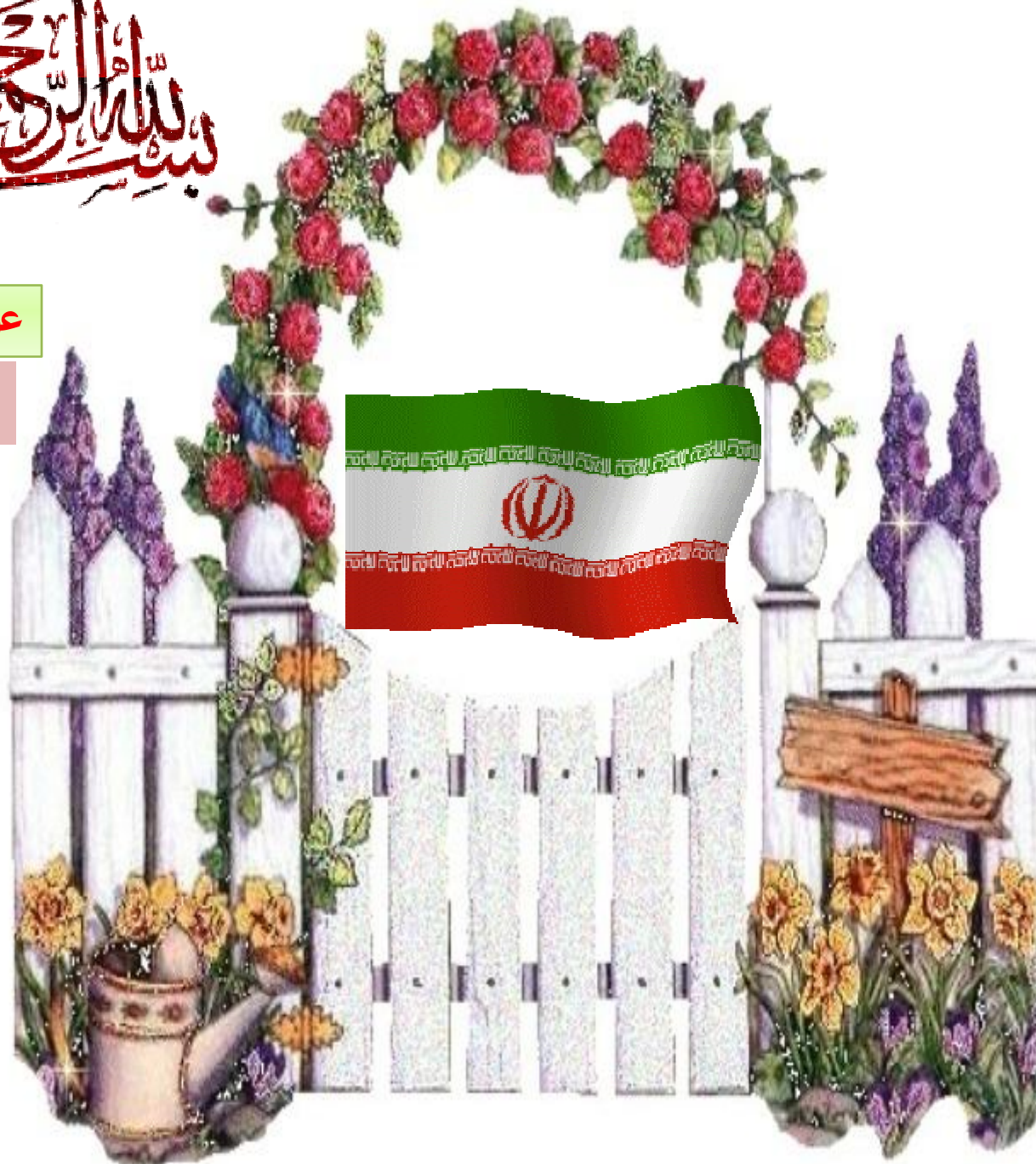
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عربی هفتم دوره اول متوسطه

نام دبیر: سید علی حسینی

درس ۱

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a35@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636



الدَّرْسُ الْأَوَّلُ



هَذِهِ صُورَةٌ جَمِيلَةٌ. هَذَا جَبَلٌ جَمِيلٌ.

این عکس زیبایی است. این کوه زیبایی است

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a35@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636

سید علی حسینی

قیمتُ العلم

المُعْجَم: واژه‌نامه (۲۷ کلمه)

آفة: آفت، آسیب	ذَلِك: آن «مذکر»	فِي: در، داخلی	مُجَالَسَةُ الْعُلَمَاءِ: همنشینی
يَلا: بدون	رَجُل: مرد «جمع: رجال»	قِيَمَةُ: ارزش، قیمت	بَا: دانشمندان
بَلَتْ: دختر «جمع: بنات»	شَجَر: درخت «جمع: أشجار»	كَ: مانند	ناجِح: موفق، پیروز
تِلْكَ: آن «مؤنث»	صَفَى: کلاس «جمع: صُفوف»	كَالشَّجَر: مانند درخت	نُشِيَان: فراموشی
تَمَرَ: میوه	طَالِب: دانش‌آموز، دانشجو	كَبِير: بزرگ	وَلَد: پسر، فرزند «جمع: أولاد»
جَبَل: کوه	«جمع: طَلاب»	لَوْحَة: تابلو	هَذَا: این «مذکر»
جَمِيل: زیبا	طَلَب: خواستن	مَرَأَة (امْرَأَة): زن	هَذِهِ: این «مؤنث»
حُسْن: خوبی	قَرِيضَة: واجب دینی	مُجَالَسَة: همنشینی	

۱. الْعَالِمُ يَلا عَمَلِ كَالشَّجَرِ يَلا تَمَرَ.

۱- عالم بدون عمل، مانند درخت بدون میوه است.

۲. حُسْنُ السُّؤَالِ نِصْفُ الْعِلْمِ.

۲- خوب پرسیدن، نیمی از دانش است.

۳. مُجَالَسَةُ الْعُلَمَاءِ عِبَادَة.

۳- همنشینی با دانشمندان، عبادت است.

۴. طَلَبُ الْعِلْمِ قَرِيضَة.

۴- طلب علم، واجب دینی است.

۵. آفَة الْعِلْمِ النُّشْيَان.

۵- آفت علم، فراموشی است.

هر پنج جمله حکیمانه از رسول الله ﷺ است.

ali1351.blogfa.com
 ali135106.loxblog.com
ali.h_a35@yahoo.com
 ali135106@gmail.com
 09102060636

سید علی حسینی

هَذَا هَذِهِ ذَلِكَ ذَلِكَ



هَذِهِ الْمَرْأَةُ، طَبِيبَةٌ.
هَذِهِ الطَّبِيبَةُ، نَاجِحَةٌ.

این زن، دکتر است.

این خانم دکتر، موفق است.



هَذَا الرَّجُلُ، طَبِيبٌ.
هَذَا الطَّبِيبُ، نَاجِحٌ.

این مرد ، دکتر است.

این دکتر، موفق است.



تِلْكَ الْمَرْأَةُ، شَاعِرَةٌ.
تِلْكَ الشَّاعِرَةُ، بَرُوينٌ.

آن زن، شاعر است.

آن شاعر، پروین است



ذَلِكَ الرَّجُلُ، شَاعِرٌ.
ذَلِكَ الشَّاعِرُ، سَعْدِيٌّ.

آن مرد، شاعر است

آن شاعر، سعدی است



هَذِهِ الشَّجَرَةُ، عَجِيبَةٌ.

این درخت، عجیب است.



هَذَا الصَّفُّ، كَبِيرٌ.

این کلاس، بزرگ است.



تِلْكَ اللُّوْحَةُ، جَمِيلَةٌ.

آن تابلو، زیبا است.



ذَلِكَ الْجَبَلُ، مُرْتَفِعٌ.

آن کوه، بلند است.

بدانیم

۱. هر اسمی در عربی یا مذکر است یا مؤنث.
۲. علامت اصلی اسم مؤنث «ة» است؛ مانند: طالِبَة. اما مذکر نشانه ندارد؛ مانند: طالِب.
۳. «هَذَا» و «ذَلِكَ» اسم اشاره به مذکر و «هَذِهِ» و «تِلْكَ» اسم اشاره به مؤنث هستند.
۴. اسم‌هایی مثل جَزِيْرَة و شَجَرَة چون علامت «ة» دارند؛ مؤنث به شمار می‌آیند.

دو نکته

۱. اسم‌های حروف الفبا در عربی:
الف (هیره) - باء - تاء - ثاء - جیم - حاء - خاء - دال - ذال - راء - زاء - سین - شین - صاد - ضاد - طاء - ظاء - عین - غین - فاء - قاف - کاف - لام - میم - نون - هاء - واو - یاء
۲. حروف «گ، چ، پ، ژ» در عربی نوشتاری (قصیح) وجود ندارد.

الْتَّمَارِین

الْتَّمَرِینُ الْأَوَّلُ: به فارسی ترجمه کنید.

۱. هَذَا الْوَلَدُ فِي هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ. **این پسر، در این مدرسه است.**
۲. هَذِهِ الْبِنْتُ، فِي تِلْكَ الْمَدْرَسَةِ. **این دختر، در آن مدرسه است.**
۳. ذَلِكَ الطَّالِبُ التَّاجِعُ، فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ. **آن دانش آموز موفق، در کلاس اول است.**
۴. هَذِهِ الطَّالِبَةُ التَّاجِعَةُ، فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ. **این، دانش آموز موفق، در کلاس اول است.**
۵. تَمَرُ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْكَبِيرَةِ، لَذِيذٌ. **میوه این درخت بزرگ، خوشمزه است.**

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a35@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636

سید علی حسینی

التَّمْرِينُ الثَّانِي: نام هر تصویر را از کلمات داده شده بیابید.
(جَبَل - شَجَرَة - وَلَدٌ - بِنْتُ - صَفٌّ)



تِلْكَ شَجَرَة



هَذِهِ بِنْتُ



هَذَا صَفٌّ



ذَلِكَ جَبَلٌ

التَّمْرِينُ الثَّالِثُ: در جای خالی، گزینه مناسب قرار دهید.

۱. «سَعِيدٌ» اِسْمٌ وَلَدٌ وَ «سَعِيدَةٌ» اِسْمٌ _____ .
☐ رَجُلٍ ☒ بِنْتٍ
۲. الْعَالَمُ الْمُؤْمِنُ كَ _____ الرَّحْمَةِ وَ التَّوَرِ.
☒ جَبَلٍ ☐ نَسِيَانٍ
۳. تِلْكَ الشَّجَرَةُ _____ تَمَرٍ.
☐ فِي ☒ يَلَا
۴. طَلَبُ الْعِلْمِ _____ .
☐ مُجَالَسَةٌ ☒ قَرِيصَةٌ

۱- سعید، اسم پسر و سعیده، اسم دختر است

۳- آن درخت بدون میوه است.

۴- خواستن علم واجب دینی است.

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a35@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636

سید علی حسینی

۲- دانشمند مؤمن مانند کوه رحمت و نور است.



ali1351.blogfa.com
 ali135106.loxblog.com
ali.h_a35@yahoo.com
 ali135106@gmail.com
 09102060636

سید علی حسینی

نورُ الِکَلَامِ نورِ سخن

الْمُعْجَمُ: واژه‌نامه (۳۰ کلمه)

أَمَانٌ: امنیت	صِحَّةٌ: تندرستی	مَجْهُولٌ: ناشناخته، گمنام	ه، هـ: ش، ـاو، ـآن
خَشَبٌ: چوب «جمع: أخشاب»	عَلَى: بر، روی	مَرَّةً (إمرةً): انسان، مرد	خَشَبٌ: طلاش
خَيْرٌ: بهتر، بهترین	عَلَيْكَ: بر تو، به زیان تو	مَشُورٌ: خوشحال	هَاتَانِ: این دو، اینها، این «اشاره به دو اسم مؤنث»
خَيْرٌ مِنْ: بهتر است از	كُنْتُ: صندلی	مِنْ: از	هَذَانِ: این دو، اینها، این «اشاره به دو اسم مذکر»
دَهْرٌ: روزگار	كَلَامٌ: سخن	نِعْمَتَانِ مَجْهُولَتَانِ: دو نعمت ناشناخته هستند.	يَوْمٌ: روز «جمع: أَيَّام»
دَهَبٌ: طلا	لِ: برای	نَظِيفٌ: پاکیزه	يَوْمَانِ: دو روز
رَأْيٌ: نظر، فکر	لَكَ: برایت، به سود تو	وَالِدَيْنِ: پدر و مادر	
رَأْيَانِ: دو نظر، دو فکر	لَكَ: تـ، تو	وَاحِدٌ: یک	
رَأْيٌ وَاحِدٌ: یک نظر، یک فکر	لِهَذَا الصَّفِّ: این کلاس دارد	وَرْدٌ: وَرْدَةٌ: گل	
رِضَا: رضایت	(برای این کلاس هست.)		

۱. نِعْمَتَانِ مَجْهُولَتَانِ الصِّحَّةُ وَ الْأَمَانُ. رسول الله ﷺ

۱-دو نعمت ناشناخته اند، سلامتی و امنیت

۲. رِضَا اللَّهِ فِي رِضَا الْوَالِدَيْنِ. رسول الله ﷺ

۲- رضایت خداوند، در رضایت پدر و مادر است.

۳. أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ دَهَبِهِ. رسول الله ﷺ

۳- ادب انسان، بهتر از طلا است.

۴. النَّهْرُ يَوْمَانِ؛ يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ عَلَيْكَ. الإمام علي عليه السلام

۴- روزگار ۲ روز است، روزی به سود تو و روزی به زیان تو.

۵. رَأْيَانِ خَيْرٌ مِنْ رَأْيٍ وَاحِدٍ. جمله

۵- دو نظر، از یک نظر بهتر است.

هَـذَانِ هَاتَانِ



هَاتَانِ بَنَاتَانِ.
هَاتَانِ الْبَنَاتَانِ، نَطِيفَتَانِ.

اینها ۲ دختر هستند

این ۲ دختر، تمیز هستند.



هَـذَانِ وَلَدَانِ.
هَـذَانِ الْوَلَدَانِ، نَطِيفَانِ.

اینها ۲ پسر هستند

این ۲ پسر تمیز هستند



هَاتَانِ وَرْدَتَانِ.
هَاتَانِ الْوَرْدَتَانِ، جَمِيلَتَانِ.

اینها ۲ گل هستند

این ۲ گل زیبا هستند



هَـذَانِ كُرْسِيَانِ.
هَـذَانِ الْكُرْسِيَانِ، خَشَبِيَانِ.

اینها ۲ صندلی هستند

این ۲ صندلی چوبی هستند

بدانیم

۱. اسم مثنی دو علامت دارد: «انِ» و «-ینِ»؛ مانند: طَالِبَانِ، طَالِبَتَانِ، طَالِبَتَيْنِ.
۲. «هَـذَانِ» اسم اشاره به مثنای مذکر و «هَاتَانِ» اسم اشاره به مثنای مؤنث هستند.

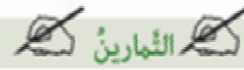
یک نکته

اسم این علامت‌ها را به خاطر بسپارید.

فَتْحَه - كَسْرَه - ضَمَّة - سَكُون - - - - تَنْوِين

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a35@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636

سید علی حسینی



الْتَمَرِينُ الْأَوَّلُ: زیر هر تصویر یکی از کلمات داده شده را بنویسید.

(وَلَدٌ - وَلَدَانِ - بِنْتُ - بَنَاتَانِ)



هَاتَانِ ————— بَنَاتَانِ



هَذِهِ ————— بِنْتٌ



هَذَا ————— وَلَدٌ



هَذَانِ ————— وَلَدَانِ

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a35@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636

سید علی حسینی

قرائت درس

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a35@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636

سید علی حسینی

التَّمْرِينُ الثَّانِي: در جای خالی گزینه مناسب به کار ببرید.

- | | | |
|---------------------------------|----------------|----------------|
| ۱. هاتانِ _____، مَسْرُورَتانِ. | الْمَرْأَتَانِ | الرَّجُلُ |
| ۲. هذانِ _____، مُرْتَفِعَانِ. | الْجَبَلَانِ | الْوَرْدَةُ |
| ۳. ذَلِكَ _____، نَظِيفٌ. | الطَّالِبَةُ | الطَّالِبُ |
| ۴. هَذِهِ _____، كَبِيرَةٌ. | الْمَدْرَسَةُ | الْمَسْجِدَانِ |

التَّمْرِينُ الثَّالِثُ: ترجمه کنید.

۱. اَلْوَلَدُ الصَّالِحُ، فَخْرٌ لِلْوَالِدَيْنِ. فرزند صالح، افتخاری برای پدر و مادر است.

۲. لِهَذَا الصَّفِّ، نَافِذَتَانِ جَمِيلَتَانِ. برای این کلاس، ۲ پنجره زیبا است.

۳. قِيَمَةُ الْإِنْسَانِ، بِالْعِلْمِ وَ الْإِيمَانِ. ارزش انسان، به علم و ایمان است.

۴. هَذَانِ الصَّفَّانِ، كَبِيرَانِ. این ۲ کلاس بزرگ هستند.

۵. هَاتَانِ الشَّجَرَتَانِ، بِلَا ثَمَرٍ. این ۲ درخت بدون میوه هستند.

گَنْزُ الْكُنُوزِ گنج گنجها

المعجم: واژه نامه (۲۴ کلمه)

أَحْيَاءُ زندگان «مفرد: حَيٌّ»	خَجَرٌ: سنگ «جمع: أَحْجار»	عِلْدٌ: نزد، کنار	هَاءٌ: هاء - لو، - آن
أَوْسَطُ: میانه ترین	حَدِيقَةُ: باغ «جمع: حَدَائِقُ»	فَائِزٌ: برنده	أَوْسَطُهَا: میانه ترین آن
أُولَئِكَ أَتَانِ، آن	سَبْعِينَ: هفتاد	گَنْزٌ: گنج «جمع: كُنُوزٌ»	هُؤُلَاءِ: اینان، اینها، این
أُولَئِكَ مُجَاهِدُونَ: آنها مجاهدند	سَنَةً: سال «جمع: سَنَوَاتٌ»	لَاعِبٌ: بازیکن	هُؤُلَاءِ إِيْرَانِيُونَ: اینها ایرانی اند
أُولَئِكَ الْمُجَاهِدُونَ: آن مجاهدان	صَدَاقَةٌ: دوستی	مِفْتَاحٌ: کلید «جمع: مِفْتَاحٌ»	هُؤُلَاءِ الْخَاصُّونَ: این بازیکن ها
تَفَكَّرُ ساعةٍ: ساعتی فکر کردن	صَغَرُ: خردسالی، کوچکی	مَكْتَبَةٌ: کتابخانه	
جَالِسٌ: نشسته	عَبْرَةٌ: پند «جمع: عِبَرٌ»	مَوْتُ: مرگ	
جَاهِلٌ: نادان	عَدَاوَةٌ: دشمنی کردن	وَاقِفٌ: ایستاده	

۱. تَفَكَّرُ ساعةٍ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً. رسول الله ﷺ

یک ساعت فکر کردن، بهتر از عبادت ۷۰ سال است.

۲. عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ. الإمام عليّ عليه السلام

دشمنی عاقل، بهتر از دوستی نادان است.

۳. الْعِلْمُ فِي الصَّغَرِ كَالنُّقْشِ فِي الْحَجَرِ. الإمام عليّ عليه السلام

دانش در کودکی، مانند کنده کاری در سنگ است.

۴. خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا. الإمام عليّ عليه السلام

بهترین کارها، میانه ترین آنها است.

۵. الْجَهْلُ مَوْتُ الْأَحْيَاءِ. جَعْفَر

نادانی، مرگ زندگان است.

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a35@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636

سید علی حسینی

هؤلاء ، أولئك اینها آنها



اینها ایرانی هستند. (مؤنث)

اینها ایرانی هستند. (مذکر)

این بازیکنان (زن) ، برنده هستند.

این بازیکنان (مرد) ، برنده هستند.



آنها، رزمندگان (زن) هستند.

آنها، رزمندگان (مرد) هستند.

آن رزمندگان (زن) ، صبور هستند.

آن رزمندگان (مرد) ، صبور هستند.

أُولَئِكَ ، مُجَاهِدَاتٌ.

أُولَئِكَ ، مُجَاهِدُونَ.

أُولَئِكَ الْمُجَاهِدَاتُ ، صَابِرَاتٌ.

أُولَئِكَ الْمُجَاهِدُونَ ، صَابِرُونَ.

بدانیم

۱. «هؤلاء» و «أولئك» در اشاره به جمع مذکر و مؤنث مشترک هستند.
۲. اسم مذکر یا «وَن» یا «يَن» جمع بسته و «جمع مذکر سالم» نامیده می‌شود؛ مثال: مُعَلِّمُونَ، مُعَلِّمِينَ
۳. اسم مؤنث با «ات» جمع بسته و «جمع مؤنث سالم» نامیده می‌شود؛ مثال: مُعَلِّمَات
۴. جمع برخی اسم‌ها، مکسر (شکسته) است. در این جمع شکل مفرد کلمه تغییر می‌کند؛ مثال: حَدِيقَةٌ: حَدَائِقُ مِفْتَاح: مِفَاتِيح طِفْل: أَطْفَال عِبْرَةٌ: عِبَر

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
[ali.h a35@yahoo.com](mailto:a35@yahoo.com)
ali135106@gmail.com
09102060636

سید علی حسینی

الْتَمَارِين

الْتَمَرِينُ الْأَوَّلُ: ترجمه کنید، سپس «جمع‌های سالم و مکسر» و نیز «مثنی» را معلوم کنید.

۱. هَؤُلَاءِ اللَّاعِبُونَ، فَائِزُونَ فِي مُسَابَقَتَيْنِ. **این بازیکنها، در ۲ مسابقه برنده هستند.**
۲. هَؤُلَاءِ الطَّالِبَاتُ، نَاجِحَاتٌ فِي مُسَابَقَةِ حِفْظِ الْقُرْآنِ. **این دانش آموزان، در مسابقه حفظ قرآن موفق هستند**
۳. أُولَئِكَ الرُّجَالُ، جَالِسُونَ عِنْدَ عَالَمِينَ. **آن مردها، نزد ۲ دانشمند نشسته اند**
۴. فِي كُتُبِ الْقَصَصِ عِبَرٌ لِلْأَطْفَالِ. **در کتابهای قصه، عبرتهایی برای بچه ها است.**

الْتَمَرِينُ الثَّانِي: هر کلمه را زیر تصویر مناسب آن بنویسید.
(لَاعِبَةٌ - مَكْتَبَةٌ - كَنْزٌ - غُرْسِيٌّ - وَرْدَةٌ)



هَذِهِ وَرْدَةٌ



هَذِهِ لَاعِبَةٌ



هَذَا كَنْزٌ



هَذِهِ مَكْتَبَةٌ

الْتَمَرِينُ الثَّالِثُ: در جای خالی گزینه مناسب بنویسید.

- | | | |
|--|--------------------------------------|---|
| ۱. عَبَّاسٌ وَ هَاشِمٌ وَ مَيْمٌ، | ☐ مَسْرُورَةٌ | ☒ مَسْرُورَةٌ |
| ۲. زَهْرَاءُ وَ زَيْنَبُ وَ فَاطِمَةُ، | ☐ صَابِرٌ | ☒ صَابِرَاتٌ |
| ۳. أُولَئِكَ الْأَوْلَادُ، | ☐ لَاعِبُونَ | ☒ لَاعِبَاتٌ |

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a35@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636

سید علی حسینی

بسیار مهم

ali1351.blogfa.com
 ali135106.loxblog.com
ali.h_a35@yahoo.com
 ali135106@gmail.com
 09102060636

سید علی حسینی

نَظَرَةُ إِلَى الدَّرْسِ الْأَوَّلِ

نگاهی به درس اول - اسم مفرد، مثنی و جمع (حِفْظُ الْقُرْآنِ)

عدد و جنس	نشانه	مثال
	ندارد	حَافِظ
	ة	حَافِظَة
 	انِ و - یِ	حَافِظَانِ و حَافِظَتَانِ حَافِظَتَانِ و حَافِظَتَانِ
	وْنَ و یْنَ	حَافِظَوْنَ، حَافِظَتَيْنِ
	ات	حَافِظَات
	ندارد	حُفَظَاف

بسیار مهم

قرائت درس

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a35@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636

سید علی حسینی

اسم اشاره		
این	هَذَا	
	هَذِهِ	
اینها	هَٰذَانِ	
	هَٰتَانِ	
	هَٰؤُلَاءِ	
آن	ذَٰلِكَ	
	تِلْكَ	
آنها	أُولَٰئِكَ	